

HENKILÖKOHTAINEN

Huhti - 13 p 1938.

N^o 131/38 S. henk.

Liittyy: Herra R. Hormin
pyyntöön.

Suomen Pankin pääjohtaja

Risto R y t i,

T ä ä l l ä.

Puolustusministeriön sotatalousosasto lähettää oheellisena arviolaskelman uusittuun perushankintaohjelmaan sisällytetyistä, valtion sotatarviketehtäisiin tarvittavista koneistoista, jotka todennäköisesti hankitaan ulkomailta.

Sotatalousosaston päällikkö
Ev. luutnantti

J. Stenroos

Sotataloustoimiston
päällikkö Majuri

J. R. Dyren

1 liite.

Valtion sotatarviketehtaisiin ulkomailta hankittaviksi suunnitelluista koneistoista:

1. <u>Valtion patruunatehdas:</u>		
9 mm pist. patr. koneet	566.000:-	
13 " patr. koneet	13.432.064:-	
Työkalukoneet	1.550.000:-	
Diesel-koneet	<u>6.000.000:-</u>	21.548.064:-
2. <u>Valtion ammuspuristamo:</u>		
Puristimet ja niihin kuuluvat laitteet	8.206.000:-	
Katkaisukoneet	500.000:-	
Työkalu- ja aineen-koetuskoneet	1.095.000:-	
Diesel-koneet	<u>3.500.000:-</u>	13.301.000:-
3. <u>Valtion amussorvaamo:</u>		
Työkoneet ja laitteet		6.200.000:-
4. <u>Valtion sytytin-tehdas:</u>		
Työkoneet ja laitteet		24.230.000:-
5. <u>Valtion ruutitehdas:</u>		
Valssaus- ja puristuskoneet	14.160.000:-	
Ruudin leikkaus- ja seulontakoneet	570.000:-	
Diesel-koneet	<u>3.500.000:-</u>	18.230.000:-
6. <u>Valtion ammuslataamo:</u>		
Tykistön ja kranaatinheittimien sytyttimien latauskoneet	306.000:-	
Käsikranaattien sytyttimien latauskoneet	75.000:-	
Lentopommien sytyttimien latauskoneet	28.500:-	
Tykistön ja kranaatinheittimien detonaattorien valmistuskoneet	560.000:-	
Lentopommien detonaattorien ja käsikranaattien panosten valmistuskoneet	220.000:-	
7,62 ja 13 mm luotien valojuovalatauskoneet	2.200.000:-	

40 mm it. ammuksien valojuovataus-koneet	200.000:-	
Ammoniumnitraatin jauhamismyllyt	300.000:-	
Työkoneita trptylivalimoon	366.000:-	
Pion.räj.kappaleiden valm. koneita	100.000:-	4.355.500:-
Yht.	S m k .	87.864.564:-

H u o m ! Hinnat on huomioitu eri saksalaisten tehtaiden jättämien tarjouksien ja hintailmoitusten perusteella, mutta mistä koneistojen hankinnat lopullisesti tullaan tekemään, ratkaistaan kutakin tapausta varten erikseen ja voi tällöin tulla kysymykseen hankinnat määrättyltä osalta myös kotimaisista tehtaista.

Jäljennös.

An die Firma

F.G. Kretschmer & Co.

W i e n I.

Bestellungn:o 93.

Reichsratsstrasse 13.

Wir übertragen Ihnen die Lieferung nachfolgender Ausrüstungsgegenstände für die der Nitrochemie Industrieanlagen Aktiengesellschaft in Budapest bestellte Einrichtung zur Erzeugung von Nitroglycerinpulver ohne Lösungsmittel, usw.:

1 Doppelstanze für die Herstellung von Scheiben aus warmen Platten aus lösungsmittellosem Pulver nach Ihrem Offert vom 22. Oktober 1938. an die Nitrochemie Industrieanlagen A.G., ohne Antriebsmotor, der in Finnland bezogen wird. /Die aus dem Originaloffert ersichtlichen Angaben sind sofort mitzuteilen/.
Preis RM 4.360.--

1 Anlegepyrometer zur Messung der Temperaturen an den Warmwalzen und sonstigen zylindrischen Körpern.
Preis RM 180.50

1 Handdickenmesser zur Messung der Dicke der gewalzten Pulverplatten. Preis RM 56.--

Matrizen Patent Kretschmer zur Herstellung von Röhren aus lösungsmittellosen Pulvern, nach Ihrem Offert vom 22. Oktober 1938. an die Nitrochemie Industrieanlagen A.G.

2	Matrizenunterteile mit je 14 Ausläufen	3.- mm
2	" " " 14 "	3.5 "
2	" " " 14 "	4.- "
2	" " " 14 "	4.5 "
2	" " " 14 "	5.- "
2	" " " 14 "	5.5 "
2	" " " 14 "	6.- "
2	" " " 14 "	6.5 "
2	" " " 14 "	7.- "
insgesamt 18 Stück, zum Stückpreise von RM 225.--		
Gesamtpreis		RM 4.050.--

2	Matrizenoberteile mit je 14 Seelenstiften	1.- mm
2	" " " 14 "	1.1 "
2	" " " 14 "	1.2 "
2	" " " 14 "	1.3 "
2	" " " 14 "	1.4 "
2	" " " 14 "	1.5 "
2	" " " 14 "	1.6 "
2	" " " 14 "	1.7 "
2	" " " 14 "	1.8 "
2	" " " 14 "	1.9 "
2	" " " 14 "	2.- "
2	" " " 14 "	2.2 "
2	" " " 14 "	2.4 "
2	" " " 14 "	2.6 "
2	" " " 14 "	2.8 "
2	" " " 14 "	3.- "
insgesamt 32 Stück, zum Stückpreise von RM 285.--		
Gesamtpreis		RM 9.120.--

Übertrag . . . RM 17.766.50

Übertrag RM 17.766.50

2	Matrizenunterteile mit je lo Ausläufen	7.5 mm
2	" " " lo	8.- "
2	" " " lo	8.5 "
2	" " " lo	9.- "
2	" " " lo	9.5 "
2	" " " lo	10.- "

insgesamt 12 Stück, zum Stückpreise von RM 218.-

Gesamtpreis RM 2.616.--

2	Matrizenoberteile mit je lo Seelenstiften	3.2 mm
2	" " " lo	3.4 "
2	" " " lo	3.6 "
2	" " " lo	3.8 "
2	" " " lo	4.- "
2	" " " lo	4.2 "
2	" " " lo	4.4 "
2	" " " lo	4.6 "
2	" " " lo	4.8 "
2	" " " lo	5.- "
2	" " " lo	5.2 "
2	" " " lo	5.4 "
2	" " " lo	5.6 "
2	" " " lo	5.8 "
2	" " " lo	6.- "

insgesamt 30 Stück, zum Stückpreise von RM 265.-

Gesamtpreis RM 7.950.--

2 Demontierpressen zum Zerlegen der Röhrenmatrizen nach Ihrem Offert vom 22. Oktober 1938. an die Nitrochemie Industrieanlagen A.G., pro Stück RM 420.-

Gesamtpreis RM 840.--

Endsumme: RM 29.172.50

=====

Alle angeführten Preise verstehen sich seemässig verpackt frei deutscher Grenze.

Die Lieferung erfolgt innerhalb 7 Monaten ab 25. Januar 1939.

Für die Einhaltung der Lieferung verpflichten Sie sich zur Zahlung eines Pönales in der Höhe von $\frac{1}{2}$ % pro Woche des Preises der verspätet abgelieferten Teile. Das Pönale kommt jedoch nur zur Anrechnung falls durch Ihre verspätete Lieferung die Inbetriebsetzung der Gesamtanlage tatsächlich verzögert wird.

Im Falle von Streik, lock-out oder andere force majeure wird der Liefertermin insofern verändert, wie solches Hindernis beweislich die Lieferzeit verzögert. Wird die Lieferung mit mehr als 4 Monaten verzögert, so sind wir berechtigt den Auftrag auf den nicht gelieferten Teil der Bestellung zu kündigen. Für Ihre Lieferung übernimmt die Nitrochemie Industrieanlagen A.G. die Kontrolle der Herstellung und Nachlieferung die volle Haftung für dieselben laut Ihrem Vertrag mit dem Wehrministerium § 1.

Die Zahlung erfolgt gemäss der zwischen dem deutschen Reichswirtschaftsministerium und der finnischen Staatsbank getroffenen gegenseitigen Spezialvereinbarung vom 6.12.38^{x)} und zwar:

40 % des Lieferwertes bei Bestellung gegen Bankgarantie einer finnischen Grossbank,

60 % nach Einlangen der verschiedenen Lieferungen in Helsinki.

Sie sorgen dafür, dass die von Ihnen gelieferten Gegenstände nach Finnland transportiert werden. Die Transportkosten werden von der V.R.T. rückvergütet.

Vihtavuori, 13. März 1939.

Jäljennöksen oikeaksi todistavat:

J. B. Rautavaara V. Väinölä

x) pöytä. ist. tuom. Harniolla 18/III, että tämä hoitaa kirjattuna siten, että muuttelyä perustaksi selviää Reichswirtschaftsministeriön ja sähke 4/III-39. Tuom. Harnio kuvannut kirjattuna luolehtia.

Kiig. 20/III-39.
Harniolla.

[Red signature]

FINNEN BANK

Verzeichnis

über

beabsichtigte Bestellungen des Finnischen Staates für
folgende staatlichen Einrichtungen:

I. Patronenfabrik:

9 m/m Pistolpatronen-Maschine,
15 m/m Patronenmaschine,
Werkzeuge-Apparate,
Dieselmotore,

II. Amunitionspresse:

Presse und entsprechende Apparate,
Schneidemaschinen,
Werkzeuge-Apparate und Materialprüfungs-Maschinen,
Dieselmotore,

III. Amunitionsdrehschleif:

Werkzeuge-Apparate und Maschinen,

IV. Zünderfabrik:

Werkzeuge-Apparate und Maschinen,

V. Pulverfabrik:

Pulverpressen und Walzmaschinen,
Pulver-Schneide- und Siebmaschine,
Dieselmotore,

VI. Amunitionslade-fabrik:

Apparate für Laden von Zündern für Hand- und
Artillerie-Granaten und Flugbomben
und ähnliche Apparate.